

**Des voix:** Bravo!

**M. MacEachen:** La prétendue question du chef de l'opposition est en réalité une polémique. Il y a fait allusion au programme de canadianisation qui fait partie du nouveau programme énergétique et qui est généralement accepté par la population canadienne. Il devrait se rappeler la position qu'il a prise au sujet de Petro-Canada et qui a entraîné sa chute.

**Des voix:** Bravo!

**M. MacEachen:** Je vous dis que s'il adopte la même attitude au sujet du programme de canadianisation, sa carrière politique tombera dans l'oubli.

**Des voix:** Bravo!

#### LA RÉPERCUSSION DE LA POLITIQUE MONÉTAIRE SUR LE COÛT DU LOGEMENT

**L'hon. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Madame le Président, je voudrais poser une question supplémentaire au ministre des Finances. Des responsables de l'HUDAC sont en réunion à Ottawa pour discuter de la crise du logement la plus aiguë dans les annales du Canada. D'après le Conference Board du Canada, le coût de financement d'une maison simple augmentera de 81 p. 100 cette année comparativement à 1979, uniquement à cause de la politique monétaire du gouvernement et des taux d'intérêt élevés qu'il tolère. Les gens sont forcés de vendre leur maison et ils ne savent pas où aller étant donné que le nombre de mises en chantier diminue et que le taux de vacance est pratiquement nul dans les grandes villes.

**Des voix:** Règlement!

**M. McGrath:** Madame le Président, c'est une crise et c'est incontestablement au gouvernement qu'il incombe d'essayer de remédier à la situation. Je voudrais que le ministre des Finances, qui a du cœur, nous dise ce qu'il compte faire à ce sujet.

**L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et ministre des Finances):** Madame le Président, le député a critiqué la politique monétaire du gouvernement du Canada. En réalité, nous nous contentons d'appuyer la politique monétaire du gouverneur de la Banque du Canada.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. MacEachen:** Je tiens à signaler au député qu'il n'y a pas bien longtemps, son collègue le député de Saint-Jean-Ouest a appuyé à la Chambre le gouverneur Bouey qui suivait déjà la politique monétaire que nous appuyons.

Je tiens toutefois à rappeler au député, avant qu'il ne se mette à dire des inexactitudes dans son emportement, qu'en avril 1981 le nombre de mises en chantier a été plus élevé qu'il ne l'avait jamais été depuis novembre 1978. Et le député se met complètement le doigt dans l'œil lorsqu'il parle de crise de

#### Questions orales

l'industrie du bâtiment puisque le nombre de mises en chantier augmente à un rythme de plus en plus rapide.

● (1425)

#### LA SITUATION DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

**L'hon. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Madame le Président, ma question supplémentaire s'adresse au même ministre. S'il est vrai que le gouverneur de la Banque du Canada est responsable de la politique monétaire, le ministre des Finances et ses collègues, eux, sont responsables du bien-être des Canadiens, et le ministre n'a pas été à la hauteur de cette obligation. Les conditions difficiles dans lesquelles nous nous trouvons obligent des Canadiens à vendre leur maison et le nombre de mises en chantier chute rapidement.

**L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et ministre des Finances):** Non, il augmente.

**M. McGrath:** C'est ce qu'on nous a dit aujourd'hui. Je veux exposer au ministre la situation de notre propre région, celle des provinces de l'Atlantique. Le salaire industriel moyen s'y établira cette année à un peu moins de \$16,500. Le revenu qu'une famille doit gagner pour pouvoir acheter une maison neuve est passé de \$17,500 en 1979 à \$31,800 en 1981. Étant donné ces chiffres renversants et le fait que les Canadiens des provinces de l'Atlantique, plus que ceux de n'importe quelle autre région, veulent posséder leur maison, quelle aide le ministre est-il disposé à donner aux jeunes de sa propre région pour qu'ils réalisent leur rêve et leurs aspirations? Sous sa direction, le rêve de devenir propriétaire devient chimérique.

**M. MacEachen:** Non, madame le Président, je ne partage pas du tout les vues pessimistes du député quant à la possibilité de devenir propriétaire. Les chiffres récents révèlent une augmentation très marquée du nombre de mises en chantier au Canada. Je ne crois pas qu'il soit à l'avantage de personne de donner une fausse idée de la situation.

**Mlle MacDonald:** Vous voyez tout en rose.

**M. MacEachen:** Mais je tiens à rappeler au député, qu'aucun Canadien ne pourra jamais réaliser ses rêves ou ses aspirations au cours des cinq ou dix prochaines années...

**M. Crosbie:** Sous ce gouvernement.

**M. MacEachen:** ... à moins que le gouvernement ne prenne maintenant la décision fort difficile d'adopter les mesures qui s'imposent pour juguler l'inflation au Canada.

**M. Clark:** A moins qu'il ne s'appelle Maurice Strong.

**M. MacEachen:** Si les députés d'en face veulent s'assurer que...

**M. Clark:** Continuez donc le graissage de patte sans vous occuper des propriétaires de maison.